

VOLUME 24
N°2

info- PINCOURT

Pincourt
municipal newsletter



SUMMER 2015 • VILLEPINCOURT.QC.CA

FOLLOW US ON FACEBOOK  [/VILLEDEPINCOURT](https://www.facebook.com/villedepincourt)

TOWN COUNCIL NEWS

Here is your
Town Council
until 2017 :



Mayor/ Yvan Cardinal

Number of terms : 2
Occupation : Teacher at Commission scolaire Marguerite-Bourgeys (retired)
To contact him : 514 453-4238 or y.cardinal@villepincourt.qc.ca

COUNCILLORS



District 1 / Alexandre Wolford

Number of terms : 1
Occupation : Master's student in urban and environmental history (thesis on the Turcot interchange at Université de Montréal)

To contact him : a.wolford@villepincourt.qc.ca or www.facebook.com/wolfordalexandre

Town Council representative on the Social Development, Community Services and Recreation Commission and on the Infrastructure, Public Works and Land Development Commission



District 4 / Diane Boyer

Number of terms : 1
Occupation : Purchasing Supervisor at Cégep André-Laurendeau (retired)

To contact her : 438 397-7226 or d.boyer@villepincourt.qc.ca

President of the Administration and Finance Commission and Delegate on the Board of Directors of the Régie de l'eau de l'Île Perrot



District 2 / Denise Bergeron

Number of terms : 2 (elected in a 2012 by election)
Occupation : Coordinator of the St.Patrick Elementary School daycare service (retired)

To contact her : 514 808-6257 or d.bergeron@villepincourt.qc.ca

President of the Social Development, Community Services and Recreation Commission



District 5 / Jim Miron

Number of terms : 6
Occupation : IT Development Supervisor at Canadian Pacific (retired)

To contact him : 514 453-8337 or j.miron@villepincourt.qc.ca

President of the infrastructure, public works and land development commission and delegate on the Board of Directors of the CIT La Presqu'île and Transport Soleil



District 3 / Sam Ierfino

Number of terms : 1
Occupation : Lawyer (retired)

To contact him : 438 257-1134 or s.ierfino@villepincourt.qc.ca

Town Council representative on the Public Safety Commission and on the Planning Advisory Committee



District 6 / René Lecavalier

Number of terms : 1
Occupation : Fire chief for the Town of Pierrefonds (retired)

To contact him : 514 646-0720 or r.lecavalier@villepincourt.qc.ca

President of the Public Safety Commission, Town Council representative on the Administration and Finance Commission and Alternate Delegate at the CIT La Presqu'île and at Transport Soleil

Council Meetings

2nd Tuesday of the month, 7:30 pm, Omni-Centre

Here are the dates for the Council's 2015 meetings:

**July 14 – August 11 – September 8 –
October 13 – November 10 – December 8**

Since these meetings are open to the public, you are always welcome to attend. They are the perfect opportunity to get up-to-date information on major issues of the day, ask questions or express your views.

The minutes of every Town Council meeting will be posted the following Monday on the town's website, at www.villepincourt.qc.ca.

Tree and Environment Day

On May 16th, 2015, the Town of Pincourt held its first Tree and Environment Day at the Olympique Park. This event, in honour of Tree and Forest Month, was an idea of the Town Council. For the occasion, the councillors gave away pine cuttings. Residents also had the chance to pick up bags of compost, filled by scouts from the "16^e de L'Île Perrot" troop, for just \$1. Cars were lined up in the morning to get compost. Also, this day, some people were able to take advantage of a special offer and get a rain barrel and a compost bag for only \$20.



With the Girl Guides of Canada, the mayor and councillors have also planted five trees around the playing structures of the Olympique Park.

The year 2015 will be highlighted by some important works on the territory of Pincourt. Many construction sites are to be expected during the summer and fall.

Below, find an overview of the projects:

SHAMROCK PARK: MODERNIZATION OF THE KID'S PLAYGROUND

As of July, the Shamrock Park will show a brand new look signed Techsport. The park will be divided in three zones, including two play structures for 18 months to 5 years old children and another one for 5 to 12 years old. It will also include two sets of swings. The reopening of the park is expected in end of July, depending on the completion of the work.



WATER PAD: CONSTRUCTION OF A WATER RETENTION POND

Do you think that the water pad is a waste of water? Well, environmentalists will be glad to hear that a water retention pond will be built at the corner of Lussier Avenue and Olympique Boulevard to collect water from the water games. A water tanker vehicle will then go to collect the water to maintain the flowers and plantations around the town.

INSTALLATION OF DIGITAL BILLBOARDS

To help inform you better, we will install permanent electronic billboards at two locations in the town. It will announce upcoming events and important dates. At the time of writing, the digital billboards locations remain to be confirmed.

PUMPING STATION - SP3

New sanitary sewer pipes will be installed on 5th Avenue between the Tapis Pincourt and chemin Duhamel. The bike trail, extending from Bellevue Street to 5th Avenue, will be closed temporarily. A new sewer pumping station will be built to replace the existing one on the corner of 5th Avenue and chemin Duhamel.

Detours are to be expected. Local traffic will be permitted.

RECONSTRUCTION OF FOREST AVENUE

Good news! Forest Avenue might not be at its best now, but not for long! This fall, we will start new! The Forest Avenue, between Shamrock Street and de l'Île Boulevard, will be completely rebuilt.

Detours are to be expected. Local traffic will be permitted.

PLANNING AROUND SCHOOLS

EDGEWATER SCHOOL

To ensure smooth traffic flow on the 8th Avenue and Cardinal-Léger Boulevard during rush hours, a sidewalk will be built on Martel Street behind the school. The drop-off and pick-up area for the children by the parents will now be located on Martel street. New traffic signs will be installed on 8th Avenue, Cardinal-Léger Boulevard and Martel Street.

NOTRE-DAME-DE-LORETTE SCHOOL

To secure the school area, a sidewalk will be built on Bellevue Street, from Lussier Avenue to the crosswalk behind the school. To improve the link between Olympique and Bellevue Parks, we will also extend the cycling path to Monseigneur-Langlois Avenue.

ST-PATRICK SCHOOL

To promote active transportation, a sidewalk will also be built on the Shamrock Street, from Forest Avenue to Bayview Street. This new sidewalk will be linked to the new portion of the sidewalk to be built on Forest Avenue between Shamrock Street and de l'Île Boulevard.

Visit our website and visit our Facebook page for dates and work progress.

REMINDERS

JULY

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
					1	2
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

SEPTEMBER

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Garage sales
 Branches
 Garbage
 Large items
 Recycling

GENERAL INFORMATION:

You can put your bins, branches and large items at the roadside the evening before the scheduled pick-up day, after 6:00 pm.

To report a damaged bin, please call 514 453-8981, extension 5.

GARAGE SALES:

Garage sales are allowed during the Labor Day weekend from 8:00 am to 8:00 pm.

Anyone who wishes to advertize a garage sale may put only one sign on their property and no longer than four days before the sale (measuring less than 0.60 m²). The sign must be removed as soon as the sale is over. Posting garage sale signs on street poles is prohibited.

No permits are required to hold a garage sale.

LARGE ITEMS:

Accepted materials: baths, showers, sinks, furniture, carpets, mattresses and toilets only.

Refused materials: household appliances, electric appliances, bags, cardboard boxes, construction waste, etc.

BRANCH COLLECTION* :

Contact the Public Works department at 514 453-8981, extension 5.

You may call until 3:00 pm the day before the scheduled collection to leave us your address.

*Due to high demand, branch pick-up operations can take several days.

Pilot project: Écocentre de l'île

Last June 8th, the Town of Pincourt, in collaboration with the MRC de Vaudreuil-Soulanges, inaugurated an Ecocentre at the municipal garage site. Given the success of the Ecocentre of Vaudreuil-Soulanges, the MRC de Vaudreuil-Soulanges decided to expand its services to the population by opening deposit sites in Rigaud, Saint-Zotique and Pincourt. As this is a pilot project for now, the Écocentre de l'île will be effective until October 17th, 2015.

Already, you may go to the municipal garage to bring specific materials. An attendant will guide you on site. Once at the station of your choice, slowly back up your vehicle to the speed bump to unload your waste in the container. The exit is located on Cardinal-Léger Boulevard. The sliding door, equipped with a sensor, will open automatically.

Before showing up at the Écocentre de l'île, be sure to sort out the materials into the following categories:

Containers 1 and 2



Wood, treated wood and plywood

Exemples: lumber, wood furnitures, wooden pallets, etc.

Containers 3 and 4



Dry construction materials

Exemples: ceramics, gypsum, insulating materials, melamine, glass, windows, plastic or fiberglass, toilet bowls, bathtubs and showers, etc.

Container 5



Excavation materials

Exemples: asphalt, brick, concrete, stone, sand and gravel, etc.

*PROOF OF RESIDENCE AND ID WITH PICTURE ARE MANDATORY

750 Olympique Blvd. Pincourt
 Information: www.villepincourt.qc.ca
 Phone: 514 453-8981, extension 5
 Opening hours: UNTIL OCTOBER 17, 2015 - MON-FRI 1:00 PM TO 6:00 PM, SAT 9:00 AM TO 4:00 PM, SUN CLOSED

Pricing (cash only)
 Less than 12 m³ | free
 More than 12 m³ | \$25 additional per m³

RECREATION AND SOCIAL DEVELOPPEMENT

Chêne-Bleu Obstacle Course

On May 20th, during the annual race of Chêne-Bleu High School, students from support and special education classes participated in an obstacle course they have designed themselves.



Started in September 2014, this collaborative project has enabled them to touch several aspects of event organization such as the creation of the logo, the design of the course, the obstacle construction, etc. With the help of the staff of Pincourt Public Works, they have built wooden structures to serve as obstacles. The highlight of the project was to take part in the race they worked so hard to organize.

For the Town, taking part in this project was a way to meet one of the objectives of its Social Development Policy, that is, the organization of support activities for teenagers at risk of dropping out of school.

Thank you to all the local partners who were involved in this race.

This project was made possible through the financial contribution of the following actors:



Upcoming

Mondays in the Parks:

Starting June 29th, 2015 | 6:00 to 8:00 pm

BBQ Wednesdays:

From July 8th to August 12th, 2015 | 7:00 pm | Desjardins Kiosk

In the Art of Summer Exhibit:

July 10th to 31st, 2015 | Library

Orchestre symphonique de Montréal Concert:

July 23rd, 2015 | 7:30 pm | Bellevue Park

Firemen's Day:

August 8th, 2015 | 12:15 to 11:00 pm | Bellevue Park



Intercultural Festival:

September 12th, 2015 | 2:00 to 6:00 pm | Desjardins Kiosk

Games Afternoons (board games):

September 19th and December 19th, 2015 | 1:00 to 4:00 pm | Library

Registration: 514 425-1104, ext. 6244

Distribution of the 2015-2016 Fall-Winter Recreation Brochure:

August 12th, 2015 (Publisac)

A Micro-library at Trotter Park

Until September 31st, 2015, you can now borrow, give away or trade books as you wish at the micro-library in Trotter Park. This independent project, launched on June 6th, is the initiative of Pincourt citizen Kanchan Quinlan through her agency COdesign, in cooperation with the Girl Guides of Canada. The Guides, along with two architects, have developed scale models and built the small library during creation workshops.

The Pincourt library has agreed to supply used books to stock the micro-library. You will find books in both French and English.



Source : Kanchan Quinlan

The Trotter Park, located between Edgewater St. and Cardinal-Léger Boulevard, is accessible through Cardinal-Léger Boulevard between 8th Avenue and Monseigneur-Langlois Avenue.

OSM in the parks

On July 23rd, 2015 at 7:30 pm, the Town of Pincourt will welcome the Orchestre symphonique de Montréal (OSM), at Bellevue Park as part of the "OSM in the parks with SiriusXM", presented in collaboration with BMO Groupe Financier.



Source : OSM

Hosted by Matthew Dugal and led by Dina Gilbert, Assistant Head of the OSM, the orchestra will perform musical works of the symphonic repertoire under the sky of Pincourt. Cellist Yolanda Bruno, winner of the 2013 OSM Contest, will also play two pieces in solo.

Parking at the Faubourg de l'Île

Free shuttle system

Free boarding rights

Bus circuits
31-33-35
6:00 pm to 10:30 pm

HANDY INFORMATION

Important Numbers

NEW

All our services, only one phone number
514 453-8981

Town Hall • Omni-Centre • Municipal garage • Fire station • Treatment plant

LIBRARY

514 425-1104

MUNICIPAL POOL

514 453-3976

VAUDREUIL-SOULANGES ECOCENTRE

450 455-5434

CARREFOUR DE L'ESPOIR

450 218-3100

VAUDREUIL-SOULANGES ANIMAL CONTROL

(lost, dead or wild animals)

450 510-1508

SÛRETÉ DU QUÉBEC

450 424-1212

CIT LA PRESQU'ÎLE (public transit)

450 424-2485

COMMISSIONS SCOLAIRE DES TROIS-LACS (school taxes)

450 267-3700 or 514 477-7000, ext.1830

COMITÉ DE GESTION DE LA TAXE SCOLAIRE DE L'ÎLE DE MONTRÉAL

514 384-1830

VAUDREUIL-SOULANGES REGIONAL MUNICIPAL COURT

(payment of statement of offense)

450 455-9480

3-1-1

(Monday to Friday: 4:30 pm to 8:30 am; Saturday, Sunday and Holidays)

(Municipal Responses: waterworks problem, road blockage, flooding, broken lights, sewer back-up, etc.)

9-1-1

Summer Schedule

From July 3rd to September 4th, 2015

TOWN HALL AND OMNI-CENTRE

Monday to Thursday: 8:30 am to 12:00 pm and 1:00 pm to 4:30 pm

Friday: 8:30 am to 1:00 pm

MUNICIPAL GARAGE

Monday to Thursday: 8:00 am to 11:30 am and 12:30 pm to 4:00 pm

Friday: 8:00 am to 12:30 pm

LIBRARY

Monday to Thursday: 10:00 am to 8:30 pm

Friday: 10:00 am to 5:00 pm

The library will be closed on Saturdays from July 4th to September 5th.

Holidays

The offices are closed (town hall, library, municipal garage, Omni-Centre) :

Quebec's National Holiday

Wednesday, June 24th, 2015

Canada Day

Wednesday, July 1st, 2015

Labor Day

Monday, September 7th, 2015



GREEN LINE

Looking for horticultural advice?

Call now your environmental advisor.

Free

514 453-4980

In operation until September

This newsletter is published and distributed by the Town in every home in Pincoart

Writing and conception:
Greffe et communications

Printing:
Imprimerie Multiplus

Copies:
5 500